

نشرة إعلامية

INFCIRC/193/Add.21

Date: 22 January 2009

General Distribution

Arabic

Original: English

نص الاتفاق المعقود بين كلٍّ من أيرلندا وإيطاليا وبلجيكا وجمهورية ألمانيا الاتحادية والدانمرك ولكسمبورغ وهولندا والاتحاد الأوروبي للطاقة الذرية والوكالة في إطار معاهدة عدم انتشار الأسلحة النووية انضمام لاتفيا

١- تنص الفقرة (أ) من المادة ٢٣ من الاتفاق^١، والبروتوكول الملحق به، المعقودين بين أيرلندا وإيطاليا وبلجيكا وجمهورية ألمانيا الاتحادية والدانمرك ولكسمبورغ وهولندا والاتحاد الأوروبي للطاقة الذرية والوكالة تنفيذاً للفقرتين (١) و (٤) من المادة الثالثة من معاهدة عدم انتشار الأسلحة النووية (معاهدة عدم الانتشار)^٢، على أن يبدأ نفاذ الاتفاق المذكور بالنسبة للدول غير الحائزة لأسلحة نووية الأطراف في معاهدة عدم الانتشار التي تصبح أعضاءً في الاتحاد الأوروبي للطاقة الذرية عندما:

- ١' تخطر الدولة المعنية الوكالة بأنها قد استكملت إجراءاتها المتعلقة ببدء نفاذ الاتفاق؛
٢' ويخطر الاتحاد الأوروبي للطاقة الذرية الوكالة بأنه في وضع يستطيع معه تطبيق ضماناته فيما يخص تلك الدولة لأغراض الاتفاق.

١ يرد مستنسخاً في الوثيقة INFCIRC/193.

٢ يرد مستنسخاً في الوثيقة INFCIRC/140.

٢- كما دخل الاتفاق والبروتوكول الملحق به، اللذان بدأ نفاذهما في ٢١ شباط/فبراير ١٩٧٧^٣ بالنسبة للجهات الموقعة الأصلية المذكورة أعلاه، حيز النفاذ بالنسبة لكل من أسبانيا^٤، وإستونيا^٥، والبرتغال^٦، وبولندا^٧، وسلوفاكيا^٨، وسلوفينيا^٩، والسويد^{١٠}، وفنلندا^{١١}، وقبرص^{١٢} وليتوانيا^{١٣}، ومالطا^{١٤}، والنمسا^{١٥}، وهنغاريا^{١٦}، واليونان^{١٧}.

وقد تلقت الوكالة الإخطارات المطلوبة بمقتضى الفقرة (أ) من المادة ٢٣ من الاتفاق من جمهورية لاتفيا في ١٧ آذار/مارس ٢٠٠٨، ومن الاتحاد الأوروبي للطاقة الذرية في ١ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٨. وبناءً عليه، دخل الاتفاق حيز النفاذ بالنسبة للاتفيا في ١ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٨.

٣ الوثيقة INFCIRC/193/Add.1.

٤ بدأ نفاذ الاتفاق بالنسبة لأسبانيا في ٥ نيسان/أبريل ١٩٨٩. وترد المعلومات المتعلقة بانضمام أسبانيا مستنسخة في الوثيقة INFCIRC/193/Add.4.

٥ بدأ نفاذ الاتفاق بالنسبة لإستونيا وسلوفاكيا في ١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٥. وترد المعلومات المتعلقة بانضمام إستونيا وسلوفاكيا مستنسخة في الوثيقة INFCIRC/193/Add.9.

٦ بدأ نفاذ الاتفاق بالنسبة للبرتغال في ١ تموز/يوليه ١٩٨٦. وترد المعلومات المتعلقة بانضمام البرتغال مستنسخة في الوثيقة INFCIRC/193/Add.3.

٧ بدأ نفاذ الاتفاق بالنسبة لبولندا في ١ آذار/مارس ٢٠٠٧. وترد المعلومات المتعلقة بانضمام بولندا مستنسخة في الوثيقة INFCIRC/193/Add.13.

٨ بدأ نفاذ الاتفاق بالنسبة لسلوفينيا في ١ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٦. وترد المعلومات المتعلقة بانضمام سلوفينيا مستنسخة في الوثيقة INFCIRC/193/Add.11.

٩ بدأ نفاذ الاتفاق بالنسبة للسويد في ١ حزيران/يونيه ١٩٩٥. وترد المعلومات المتعلقة بانضمام السويد مستنسخة في الوثيقة INFCIRC/193/Add.5.

١٠ بدأ نفاذ الاتفاق بالنسبة لفنلندا في ١ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٥. وترد المعلومات المتعلقة بانضمام فنلندا مستنسخة في الوثيقة INFCIRC/193/Add.6.

١١ بدأ نفاذ الاتفاق بالنسبة لقبرص في ١ أيار/مايو ٢٠٠٨. وترد المعلومات المتعلقة بانضمام قبرص مستنسخة في الوثيقة INFCIRC/193/Add.19.

١٢ بدأ نفاذ الاتفاق بالنسبة للبتوانيا في ١ كانون الثاني/يناير ٢٠٠٨. وترد المعلومات المتعلقة بانضمام ليتوانيا مستنسخة في الوثيقة INFCIRC/193/Add.17.

١٣ بدأ نفاذ الاتفاق بالنسبة لمالطا وهنغاريا في ١ تموز/يوليه ٢٠٠٧. وترد المعلومات المتعلقة بانضمام مالطا وهنغاريا مستنسخة في الوثيقة INFCIRC/193/Add.15.

١٤ بدأ نفاذ الاتفاق بالنسبة للنمسا في ٣١ تموز/يوليه ١٩٩٦. وترد المعلومات المتعلقة بانضمام النمسا مستنسخة في الوثيقة INFCIRC/193/Add.7.

١٥ بدأ نفاذ الاتفاق بالنسبة لليونان في ١٧ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨١. وترد المعلومات المتعلقة بانضمام اليونان مستنسخة في الوثيقة INFCIRC/193/Add.2.